



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-CINQUIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi 69

Loi n° 2 sur les crédits, 1995-1996

Présentation

**Présenté par
M. Jean Campeau
Ministre des Finances**



**Éditeur officiel du Québec
1995**

NOTE EXPLICATIVE

Ce projet de loi a pour objet d'autoriser le gouvernement à payer sur le fonds consolidé du revenu une somme de 7 908 381 525,00 \$ représentant un peu plus de 25 % des crédits à voter apparaissant au budget des dépenses du Québec pour l'année financière 1995-1996, selon les montants présentés en annexe en regard de chacun des programmes des portefeuilles qui y sont énumérés.

Projet de loi 69

Loi n° 2 sur les crédits, 1995-1996

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximale de 7 908 381 525,00 \$ pour le paiement d'une partie du budget des dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 1995-1996, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu.

Cette somme maximale se partage selon les montants apparaissant en annexe en regard de chacun des différents programmes qui y sont énumérés, lesquels sont constitués comme suit:

1° 7 611 366 525,00 \$ représentant 25,0 % des crédits à voter pour chacun des programmes apparaissant au budget des dépenses du gouvernement pour cette année financière;

2° 46 511 500,00 \$ représentant quelque 58,6 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Aide et surveillance administratives et financières » du portefeuille « Affaires municipales »;

3° 72 781 800,00 \$ représentant quelque 28,5 % additionnel des crédits à voter pour le programme 5 « Compensations financières » du portefeuille « Affaires municipales »;

4° 1 015 200,00 \$ représentant quelque 2,0 % additionnel des crédits à voter pour le programme 7 « Développement du loisir, des sports et du plein air » du portefeuille « Affaires municipales »;

5° 17 725 800,00 \$ représentant quelque 18,7 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Financement agricole » du portefeuille « Agriculture, Pêcheries et Alimentation »;

6° 15 039 700,00 \$ représentant quelque 7,0 % additionnel des crédits à voter pour le programme 4 « Organismes-conseils et sociétés d'État » du portefeuille « Culture et Communications »;

7° 10 440 000,00 \$ représentant quelque 2,5 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Soutien financier aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement de la science et de la technologie » du portefeuille « Industrie, Commerce, Science et Technologie »;

8° 583 425,00 \$ représentant quelque 17,4 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 « Financement forestier » du portefeuille « Ressources naturelles »;

9° 1 678 000,00 \$ représentant quelque 2,6 % additionnel des crédits à voter pour le programme 5 « Direction et soutien administratif » du portefeuille « Ressources naturelles »;

10° 3 475 400,00 \$ représentant quelque 1,2 % additionnel des crédits à voter pour le programme 1 « Gestion et services aux clientèles » du portefeuille « Sécurité du revenu et Condition féminine »;

11° 100 439 100,00 \$ représentant quelque 2,8 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Sécurité du revenu » du portefeuille « Sécurité du revenu et Condition féminine »;

12° 5 910 175,00 \$ représentant quelque 1,7 % additionnel des crédits à voter pour le programme 1 « Systèmes de transports terrestres » du portefeuille « Transports »;

13° 21 414 900,00 \$ représentant quelque 5,0 % additionnel des crédits à voter pour le programme 6 « Transport scolaire » du portefeuille « Transports ».

2. La présente loi entre en vigueur le (*indiquer ici la date de la sanction de la présente loi*).

ANNEXE

**AFFAIRES INTERNATIONALES, IMMIGRATION
ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES****PROGRAMME 1**

Promotion et développement des affaires internationales	29 454 400,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Communautés culturelles et immigration	26 185 625,00
--	---------------

PROGRAMME 3

Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration	206 075,00
--	------------

55 846 100,00

AFFAIRES MUNICIPALES**PROGRAMME 1**

Aménagement du territoire municipal	22 904 475,00
-------------------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Aide et surveillance administratives et financières	66 339 625,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Politiques, fiscalité et évaluation foncière	2 552 775,00
--	--------------

PROGRAMME 4

Administration générale	6 046 075,00
-------------------------	--------------

PROGRAMME 5

Compensations financières	136 650 000,00
---------------------------	----------------

PROGRAMME 6

Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts et à l'assainissement des eaux	131 960 425,00
--	----------------

PROGRAMME 7

Développement du loisir, des sports et du plein air	13 456 375,00
---	---------------

PROGRAMME 8

Société d'habitation du Québec	72 100 650,00
--------------------------------	---------------

PROGRAMME 9

Conciliation entre locataires et propriétaires	3 710 350,00
--	--------------

455 720 750,00

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION**PROGRAMME 1**

Formation, recherche et développement technologique	10 479 525,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Financement agricole	41 474 000,00
----------------------	---------------

PROGRAMME 3

Aide à la production agricole	23 253 950,00
-------------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Assurances agricoles	65 839 500,00
----------------------	---------------

PROGRAMME 5

Commercialisation des produits bioalimentaires	9 129 775,00
--	--------------

PROGRAMME 6

Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec	800 075,00
--	------------

PROGRAMME 7

Gestion du territoire agricole	17 538 250,00
--------------------------------	---------------

PROGRAMME 8

Gestion interne et soutien	9 377 875,00
----------------------------	--------------

PROGRAMME 9

Développement des pêches et de l'aquiculture	4 918 400,00
--	--------------

182 811 350,00

CONSEIL DU TRÉSOR**PROGRAMME 1**

Gestion budgétaire et politiques administratives	6 375 075,00
--	--------------

PROGRAMME 2

Services gouvernementaux	9 453 300,00
--------------------------	--------------

	15 828 375,00
--	---------------

CONSEIL EXÉCUTIF**PROGRAMME 1**

Bureau du lieutenant-gouverneur	121 000,00
---------------------------------	------------

PROGRAMME 2

Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif	8 197 600,00
--	--------------

8 318 600,00

CULTURE ET COMMUNICATIONS**PROGRAMME 1**

Planification, gestion interne et soutien 7 211 500,00

PROGRAMME 2

Aide à la culture et aux communications 21 893 075,00

PROGRAMME 3

Institutions nationales 7 959 625,00

PROGRAMME 4

Organismes-conseils et sociétés d'État 68 982 000,00

PROGRAMME 5

Charte de la langue française 4 786 725,00

110 832 925,00

ÉDUCATION**PROGRAMME 1**

Administration 30 048 475,00

PROGRAMME 2

Consultation et évaluation 1 317 025,00

PROGRAMME 3

Aide financière aux étudiants 107 497 550,00

PROGRAMME 4

Éducation préscolaire et enseignement primaire et
secondaire 1 402 427 675,00

PROGRAMME 5

Enseignement collégial 339 224 875,00

PROGRAMME 6

Affaires universitaires et scientifiques 447 623 675,00

PROGRAMME 7

Formation en tourisme et hôtellerie 5 466 675,00

2 333 605 950,00

EMPLOI**PROGRAMME 1**

Emploi 4 774 950,00

PROGRAMME 2

Aide financière à l'Institut de recherche et
d'information sur la rémunération 455 475,00

PROGRAMME 4

Développement de la main-d'oeuvre 61 539 775,00

PROGRAMME 5

Régie du bâtiment du Québec 7 905 375,00

PROGRAMME 6

Aide financière à la Commission de la santé et de
la sécurité du travail 3 750 000,00

78 425 575,00

ENVIRONNEMENT ET FAUNE**PROGRAMME 1**

Protection et mise en valeur de l'environnement et de la faune	15 902 900,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Opérations régionales	30 511 775,00
-----------------------	---------------

PROGRAMME 3

Gestion interne et soutien	14 780 900,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Organismes-conseils	1 444 325,00
---------------------	--------------

	62 639 900,00
--	---------------

FINANCES**PROGRAMME 1**

Études des politiques économiques et fiscales 1 399 200,00

PROGRAMME 2

Politiques et opérations financières 1 582 975,00

PROGRAMME 3

Contrôleur des finances 4 627 500,00

PROGRAMME 4

Fonds de suppléance 55 631 875,00

PROGRAMME 5

Gestion interne et soutien 3 626 800,00

PROGRAMME 6

L'inspecteur général des institutions financières 5 428 825,00

PROGRAMME 7

Contrôle, surveillance et développement du
commerce des valeurs mobilières 2 014 325,00

PROGRAMME 8

Statistiques, prévisions socio-économiques et
recherches d'ensemble 1 786 900,00

76 098 400,00

**INDUSTRIE, COMMERCE, SCIENCE ET
TECHNOLOGIE****PROGRAMME 1**

Soutien technique aux secteurs manufacturiers,
commerciaux et coopératifs et au développement de
la science et de la technologie 12 814 525,00

PROGRAMME 2

Soutien financier aux secteurs manufacturiers,
commerciaux et coopératifs et au développement de
la science et de la technologie 116 910 225,00

PROGRAMME 3

Soutien aux sociétés et organismes d'État 9 224 125,00

PROGRAMME 4

Emploi étudiant 734 325,00

139 683 200,00

JUSTICE

PROGRAMME 1

Formulation de jugements	131 800,00
--------------------------	------------

PROGRAMME 2

Soutien administratif à l'activité judiciaire	22 522 200,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Protection des droits et libertés de la personne	2 486 475,00
--	--------------

PROGRAMME 4

Aide aux justiciables	25 535 700,00
-----------------------	---------------

PROGRAMME 5

Administration	24 793 000,00
----------------	---------------

PROGRAMME 7

Services juridiques du gouvernement	6 087 400,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 8

Affaires législatives	1 482 850,00
-----------------------	--------------

PROGRAMME 9

Affaires criminelles et pénales	8 161 400,00
---------------------------------	--------------

PROGRAMME 10

Protection du consommateur	2 280 875,00
----------------------------	--------------

PROGRAMME 11

Commission d'accès à l'information	729 325,00
------------------------------------	------------

PROGRAMME 12

Organisation et réglementation des professions	729 175,00
--	------------

94 940 200,00

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

PROGRAMME 1

Office des services de garde à l'enfance

60 482 950,00

60 482 950,00

**ORGANISMES RELEVANT DE LA MINISTRE DÉLÉGUÉE À L'ADMINISTRATION
ET À LA FONCTION PUBLIQUE****PROGRAMME 1**

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	6 350 650,00
--	--------------

PROGRAMME 2

Régimes de retraite et d'assurances	5 630 675,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 3

Office des ressources humaines	6 545 225,00
--------------------------------	--------------

PROGRAMME 4

Contributions du gouvernement à titre d'employeur	55 315 550,00
---	---------------

PROGRAMME 5

Commission de la fonction publique	524 400,00
------------------------------------	------------

74 366 500,00

PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE**PROGRAMME 1**

Le protecteur du citoyen 1 227 175,00

PROGRAMME 2

Le vérificateur général 3 392 500,00

4 619 675,00

**PROGRAMMES DE RESTRUCTURATION, AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES, CONCERTATION,
DÉVELOPPEMENT DES RÉGIONS ET FAMILLE****PROGRAMME 1**

Restructuration	1 897 525,00
-----------------	--------------

PROGRAMME 2

Affaires intergouvernementales canadiennes	2 759 800,00
--	--------------

PROGRAMME 3

Concertation	375 000,00
--------------	------------

PROGRAMME 4

Développement des régions	38 441 125,00
---------------------------	---------------

PROGRAMME 5

Famille	509 100,00
---------	------------

43 982 550,00

RESSOURCES NATURELLES**PROGRAMME 1**

Connaissance et gestion du territoire 6 239 100,00

PROGRAMME 2

Connaissance et gestion du patrimoine forestier 47 539 425,00

PROGRAMME 3

Financement forestier 1 424 000,00

PROGRAMME 4

Gestion et développement de la ressource minérale 11 868 025,00

PROGRAMME 5

Direction et soutien administratif 17 999 950,00

PROGRAMME 6

Régie du gaz naturel 532 800,00

PROGRAMME 7

Développement énergétique 2 950 100,00

88 603 400,00

REVENU

PROGRAMME 1

Administration fiscale

65 909 200,00

65 909 200,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAMME 1

Services des centres locaux de services communautaires	179 510 825,00
--	----------------

PROGRAMME 2

Soutien des organismes bénévoles	25 804 875,00
----------------------------------	---------------

PROGRAMME 3

Services des centres hospitaliers	1 081 414 725,00
-----------------------------------	------------------

PROGRAMME 4

Services des centres de protection de l'enfance et de la jeunesse et des centres de réadaptation pour jeunes et mères en difficulté	135 831 225,00
---	----------------

PROGRAMME 5

Services des centres de réadaptation pour personnes ayant une déficience intellectuelle ou physique et pour personnes toxicomanes	129 336 600,00
---	----------------

PROGRAMME 6

Services des centres d'hébergement et de soins de longue durée	322 584 050,00
--	----------------

PROGRAMME 7

Coordination de la recherche	15 052 125,00
------------------------------	---------------

PROGRAMME 8

Direction et coordination régionale des programmes de santé et de services sociaux	178 285 800,00
--	----------------

PROGRAMME 9

Office des personnes handicapées du Québec	11 172 400,00
--	---------------

2 078 992 625,00

SÉCURITÉ DU REVENU ET CONDITION FÉMININE**PROGRAMME 1**

Gestion et services aux clientèles	78 908 100,00
------------------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Sécurité du revenu	1 004 500 000,00
--------------------	------------------

PROGRAMME 3

Développement de l'employabilité et aide à l'intégration en emploi	85 062 050,00
--	---------------

PROGRAMME 4

Promotion des droits des femmes	1 315 425,00
---------------------------------	--------------

1 169 785 575,00

SÉCURITÉ PUBLIQUE**PROGRAMME 1**

Recherche des causes et des circonstances des décès 1 420 200,00

PROGRAMME 2

Contrôle des alcools, des courses et des jeux 2 552 700,00

PROGRAMME 3

Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants 56 024 425,00

PROGRAMME 4

Sécurité et prévention 9 187 050,00

PROGRAMME 5

Surveillance de la déontologie policière 1 162 425,00

PROGRAMME 6

Sûreté du Québec 97 019 400,00

PROGRAMME 7

Administration 7 272 075,00

PROGRAMME 8

Sécurité civile 1 882 150,00

176 520 425,00

TOURISME

PROGRAMME 1

Promotion et développement du tourisme

21 334 925,00

21 334 925,00

TRANSPORTS**PROGRAMME 1**

Systèmes de transports terrestres	95 272 500,00
-----------------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Construction du réseau routier et entretien des infrastructures de transport	244 680 825,00
--	----------------

PROGRAMME 3

Gestion interne et soutien	25 238 900,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Commission des transports du Québec	2 507 850,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 5

Transports maritime et aérien	13 377 075,00
-------------------------------	---------------

PROGRAMME 6

Transport scolaire	127 955 225,00
--------------------	----------------

509 032 375,00

7 908 381 525,00